

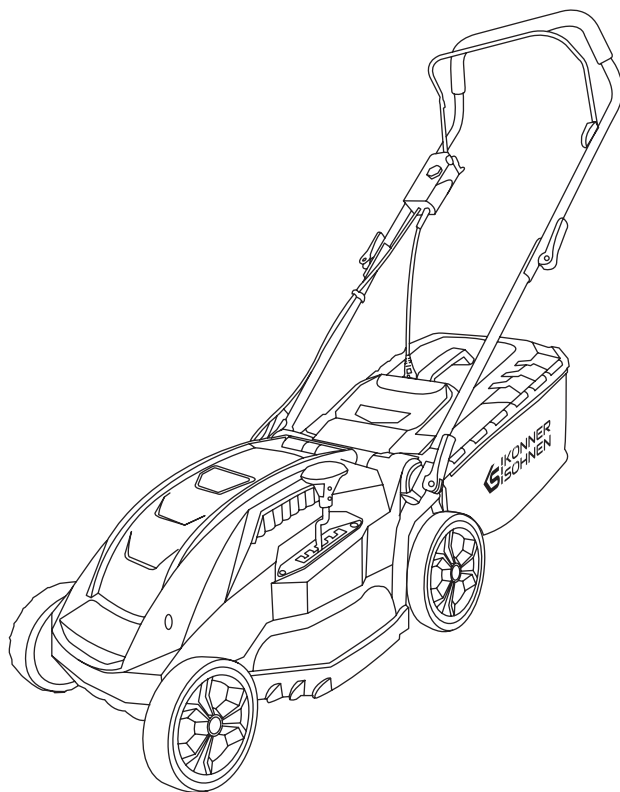
**Bitte lesen Sie unbedingt diese
Betriebsanleitung vor dem Start!**

Betriebsanleitung



Elektrischer Rasenmäher

KS 32LM12
KS 32LM12-BL
KS 38LM16
KS 38LM16-BL
KS 43LM20





Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Produkte von **Könnér & Söhnen®**. Diese Betriebsanleitung beinhaltet kurze Sicherheitshinweise, Gebrauchs- und Einstellungsanweisungen. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des offiziellen Herstellers im Support-Bereich unter **konner-sohnen.com/pages/instructions**

Sie können die Betriebsanleitung auch im Support-Bereich durch Scannen des QR-Codes oder auf der Website des offiziellen Importeurs von **Könnér & Söhnen®** unter herunterladen.



Bitte lesen Sie unbedingt diese Betriebsanleitung vor dem Start!

Der Hersteller von **Könnér & Söhnen®** Produkten behält sich das Recht vor, Änderungen an seinen Produkten vorzunehmen, die in der vorliegenden Betriebsanleitung nicht aufgelistet sind:

- Änderungen in Design, Ausstattung und Zubehör des Geräts bleiben vom Hersteller vorbehalten;
- Die Abbildungen sind in der Betriebsanleitung schematisch dargestellt und können sich von realen Baugruppen und Produktaufschriften leicht unterscheiden.

Am Ende dieser Betriebsanleitung befinden sich Kontaktinformationen, welche Sie bei auftretenden Problemen gerne nutzen können. Alle Informationen in dieser Betriebsanleitung entsprechen zum Zeitpunkt der Drucklegung dem neuesten Stand. Die aktuelle Liste der Servicezentren finden Sie auf der Website des offiziellen Importeurs unter **Könnér & Söhnen®**.



VORSICHT - GEFAHR!



Die Nichtbeachtung des mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweises kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Bedieners oder Unbefugten führen.



ACHTUNG!



Wichtige Informationen zur Verwendung des Geräts.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1



WARNUNG!



Lesen Sie alle Anweisungen. Das Nichtbefolgen der nachstehenden Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

ARBEITSBEREICH

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und schlechte Beleuchtung können Unfälle begünstigen.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, wie in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Umstehende fern, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Stecker von Elektrowerkzeugen müssen in die Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker niemals auf irgendeine Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker bei geerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines elektrischen Schlages, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder nassen Bedingungen aus. Wasser, das in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

- Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Abziehen des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl und scharfen Kanten oder beweglichen Teilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Verwenden Sie bei der Bedienung eines Elektrowerkzeugs im Freien ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Bleiben Sie wachsam. Achten Sie darauf, was Sie tun und verwenden Sie gesunden Menschenverstand beim Bedienen eines Elektrowerkzeugs. Betreiben Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Bedienen von Elektrowerkzeugen kann zu schweren persönlichen Verletzungen führen.
- Verwenden Sie Sicherheitsausrüstung. Tragen Sie immer Augenschutz. Sicherheitsausrüstung wie Staubschutzmasken, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Helm oder Gehörschutz für entsprechende Bedingungen verringert persönliche Verletzungen.
- Vermeiden Sie versehentliches Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter vor dem Einstecken ausgeschaltet ist. Elektrowerkzeuge zu tragen, mit dem Finger am Schalter oder Elektrowerkzeuge einzustecken, die eingeschaltet sind, lädt zu Unfällen ein.
- Entfernen Sie jeden Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs angebrachter Schlüssel oder Schraubenschlüssel kann zu persönlichen Verletzungen führen.
- Überdehnen Sie sich nicht. Behalten Sie jederzeit einen sicheren Stand und Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.
- Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck; halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können in beweglichen Teilen gefangen werden.

VERWENDUNG UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

- Überlasten Sie das Werkzeug nicht. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung. Die richtigen Elektrowerkzeuge erledigen die Arbeit besser und sicherer in dem dafür vorgesehenen Tempo.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter es nicht ein- und ausschaltet. Jedes Elektrowerkzeug, das nicht mit dem Schalter gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Stromquelle, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, das Elektrowerkzeug versehentlich zu starten.
- Lagern Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und lassen Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Elektrowerkzeug nicht bedienen. Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.
- Warten Sie Elektrowerkzeuge. Überprüfen Sie auf Fehlausrichtungen oder Verkleben von beweglichen Teilen, Bruch von Teilen und jede andere Bedingung, die den Betrieb der Elektrowerkzeuge beeinträchtigen könnte. Lassen Sie das Elektrowerkzeug reparieren, wenn es beschädigt ist, bevor Sie es verwenden. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Ordentlich gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten neigen weniger dazu, sich zu verkleben und sind leichter zu kontrollieren.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör und Werkzeugteile usw. gemäß diesen Anweisungen und auf die Art und Weise, die für die bestimmte Art von Elektrowerkzeug vorgesehen ist, unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der zu verrichtenden Arbeit. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Operationen könnte zu einer gefährlichen Situation führen.

SERVICE

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Reparaturperson mit ausschließlich identischen Ersatzteilen warten. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet bleibt.



WARNUNG!



Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig. Machen Sie sich mit den Steuerelementen und der richtigen Verwendung des Geräts vertraut.

- Lassen Sie niemals Kinder das Gerät benutzen.
- Erlauben Sie niemandem, der mit diesen Anweisungen nicht vertraut ist, das Gerät zu verwenden. Lokale Vorschriften können das Alter des Bedieners einschränken.
- Halten Sie umstehende Personen, Kinder und Tiere von der Arbeitsfläche fern.
- Der Bediener oder Benutzer ist verantwortlich für Unfälle oder Gefahren, die anderen Personen oder deren Eigentum zustoßen.
- Tragen Sie beim Betrieb des Geräts immer festes Schuhwerk und lange Hosen. Bedienen Sie das Gerät nicht barfuß oder in offenen Sandalen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung gründlich den Bereich, in dem das Gerät eingesetzt wird, und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung immer visuell, ob die rotierenden Teile und das Schneidwerk nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile im Set, um die Balance zu bewahren.
- Betreiben Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder gutem künstlichem Licht. Vermeiden Sie es, das Gerät auf nassem Gras zu betreiben, wenn möglich. Achten Sie immer auf Ihre Balance an Hängen. Gehen Sie, laufen Sie nicht. Arbeiten Sie immer quer zur Neigung des Hanges, niemals auf und ab.
- Seien Sie extrem vorsichtig, wenn Sie das Gerät rückwärts ziehen oder zu Ihnen heranziehen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht auf übermäßig steilen Hängen.
- Schalten Sie den Rasenmäher aus, wenn das Gerät zum Transport gekippt werden muss und wenn Sie andere Oberflächen als Gras überqueren sowie beim Transport des Geräts in und aus dem Arbeitsbereich.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit defekten Schutzvorrichtungen oder Schildern oder ohne Sicherheitsvorrichtungen, zum Beispiel ohne an Ort und Stelle befindliche Ablenker und/oder Fangkörbe.
- Schalten Sie den Motor gemäß den Anweisungen ein und halten Sie die Füße von rotierenden Teilen fern.
- Neigen Sie das Gerät beim Einschalten des Motors nicht, es sei denn, das Gerät muss zum Starten gekippt werden. In diesem Fall kippen Sie es nicht mehr als unbedingt notwendig und heben Sie nur den Teil an, der vom Bediener weg zeigt. Stellen Sie immer sicher, dass sich beide Hände in der Bedienposition befinden, bevor Sie das Gerät wieder auf den Boden stellen. Halten Sie Hände oder Füße nicht in der Nähe oder unter rotierenden Teilen.
- Heben Sie niemals ein Gerät auf oder tragen Sie es, während der Motor läuft.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose:

- a). Immer wenn Sie die Maschine verlassen.
- b). Bevor Sie eine Blockierung beseitigen.
- c). Nachdem Sie ein Fremdobjekt getroffen haben. Überprüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen und führen Sie bei Bedarf Reparaturen durch.
- d). Wenn das Gerät ungewöhnlich zu vibrieren beginnt, überprüfen Sie es sofort.

Wenn die Maschine in dichten Büschen arbeitet oder auf Hindernisse trifft, die sie nicht schneiden kann, wird das Messer blockiert, sodass die Temperatur und der Strom der Maschine ansteigen. Wenn die Temperatur zu hoch ist oder der Strom zu stark wird, schaltet das in der Maschine installierte Überlastschutzgerät automatisch den Strom ab, um die Maschine zu stoppen (Hauptzweck ist es, den Motor zu schützen und die Lebensdauer des Motors zu verlängern). In diesem Moment lassen Sie den Auslöser los und trennen Sie die Stromversorgung der Maschine, lassen Sie die Maschine einige Zeit abkühlen (1-2 Minuten) und starten Sie dann den Schalter neu, die Maschine kann wieder arbeiten.

Das Typenschild Ihres Werkzeugs kann Symbole zeigen. Diese repräsentieren wichtige Informationen über das Produkt oder Anweisungen zu dessen Verwendung.

	Elektrische Abfallprodukte sollten nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie, wo Einrichtungen existieren. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung oder Ihrem Händler nach Recycling-Ratschlägen.
	Kennzeichnet das Risiko von Körperverletzungen, Lebensgefahr oder Schäden am Werkzeug bei Nichtbeachtung.
	Tragen Sie robustes, rutschfestes Schuhwerk.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
	Verwenden Sie Schutzhandschuhe.
	Nicht dem Regen aussetzen.
	Halten Sie Kinder in einem Abstand von mindestens 10 m von der Arbeitsfläche fern.
	Achten Sie auf hochgeschleuderte Gegenstände, halten Sie einen sicheren Abstand und halten Sie andere Personen fern.
	Dieses Produkt ist elektrisch doppelt isoliert.
	Trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, wenn das Netzkabel beschädigt wird.
	Vorsicht vor scharfen Klingen. Die Klingen drehen sich weiter, nachdem der Motor ausgeschaltet wurde - Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder wenn das Kabel beschädigt ist.
	Halten Sie das Elektrokabel fern vom Schneidwerkzeug.

GESAMTANSICHT UND BESTANDTEILE

4



WICHTIG!



Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Verpackung, Design und Aufbau der Produkte zu machen. Die Abbildungen in der Betriebsanleitung sind schematisch dargestellt und können sich von realen Baugruppen und Aufschriften auf dem Gerät unterscheiden.



MODELLE KS 32LM12, KS 32LM12-BL

1. Motorabdeckung
2. Transportgriff
3. Unterer Griff
4. Schalterkasten
5. Oberer Griff
6. Grasfangbox
7. Räder

MODELLE KS 38LM16, KS 38LM16-BL, KS 43LM20

1. Höhenverstellhebel
2. Transportgriff
3. Unterer Griff
4. Schalterkasten
5. Schalthebel
6. Oberer Griff
7. Grasfangbox
8. Räder



TECHNISCHE DATEN

5

Modell	KS 32LM12	KS 32LM12-BL	KS 38LM16	KS 38LM16-BL	KS 43LM20
Nennspannung	230V/50 Hz				
Nennleistung	1200 W	1200 W	1600 W	1600 W	2000 W
Leerlaufdrehzahl	3450 U/min	3000 U/min	3200 U/min	3000 U/min	3200 U/min
Typ des Motors	Bürstenmotor	Induktion	Bürstenmotor	Induktion	Bürstenmotor
Schnittbreite	320 mm	320 mm	380 mm	380 mm	430 mm
Schnitthöhe	25–45–65 mm, 3 Positionen	25–45–65 mm, 3 Positionen	25–75 mm, 5 Positionen	25–75 mm, 5 Positionen	25–80 mm, 5 Positionen
Grasfangbox	30 L	25 L	40 L	40 L	50 L
Mulchfunktion	–	–	+	+	+
Räder	5.5"	5.5"	vorne 6.0", hinten 8.0"	vorne 6.0", hinten 8.0"	vorne 7.0", hinten 10.0"
Abmessungen Brutto (L×B×H)	590×380×290 mm		710×430×370 mm		720×470×366 mm
Brutto- / Nettogewicht	7.7/6.5 kg	13/12 kg	14.5/13.2 kg	18/16.5 kg	15/13.75 kg

Dieses Werkzeug ist doppelt isoliert. Es gibt zwei unabhängige Isolierschichten, um Sie vor der Möglichkeit eines elektrischen Schlages zu schützen.

LÄRMDATEN

Deklariertes garantierter Schallleistungspegel: 96 dB (A).

Der Schallintensitätspegel für den Bediener kann 85 dB (A) überschreiten, und Gehörschutzmaßnahmen sind notwendig.

MONTAGEANLEITUNG

6

MODELLE KS 32LM12, KS 32LM12-BL

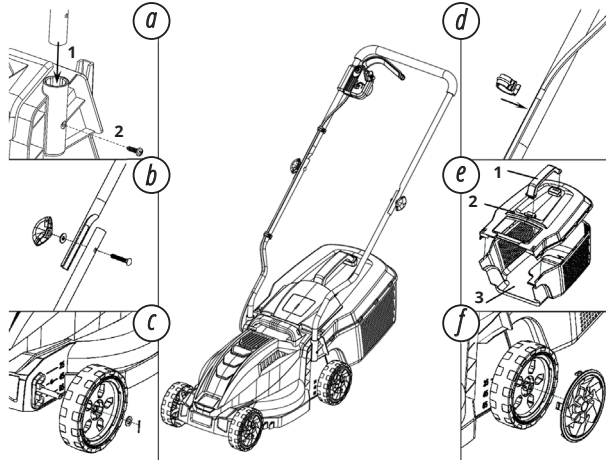


Abb. 1

Vorbereitung.

1. Verbinden Sie den oberen und unteren Griff mit den mitgelieferten Schrauben (Abb. 1a).
2. Befestigen Sie die unteren Griffe mit den mitgelieferten Schrauben am Gehäuse (Abb. 1b).
3. Stecken Sie die Räder auf die Achsen und drücken Sie die Radkappen fest (Abb. 1c, Abb. 1f).
4. Befestigen Sie die Kabelhalter (Abb. 1d).
5. Zusammenbau der Grasfangbox. Setzen Sie die beiden Hälften zusammen und fixieren Sie sie (Abb. 1e).

EINSTELLUNG DER SCHNITTHÖHE

Um die gewünschte Schnitthöhe zu erreichen, werden die vorderen und hinteren Achsen an der Unterseite des Mähergehäuses neu positioniert.

⚠️ WARNUNG! ⚠️ Trennen Sie den Mäher von der Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass das Messer aufgehört hat zu rotieren, bevor Sie die Höhe einstellen.

1. Einstellung der Schnitthöhe der Vorderräder (Abb. 2a):
 - 1). Drehen Sie den Mäher auf die Seite.
 - 2). Ziehen Sie die Radachse zur Vorderseite des Mähers.
 - 3). Setzen Sie die Radachse in die gewünschte Position für die Schnitthöheinstellung.

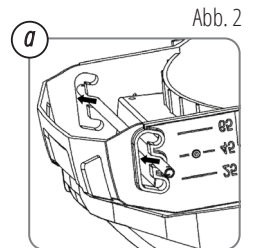


Abb. 2

⚠️ HINWEIS ⚠️ Stellen Sie sicher, dass beide Vorderräder rechts und links in derselben Position zur Einstellung der Schnitthöhe positioniert sind.

2. Einstellung der Schnitthöhe der Hinterräder (Abb. 2b):
Ziehen Sie die hintere Radachse zur Fangkorbabdeckung des Mähers.
Setzen Sie die Radachse in die gewünschte Position für die Schnitthöhen-
einstellung.

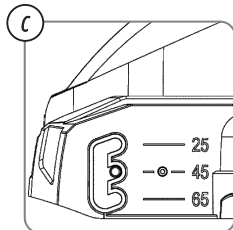
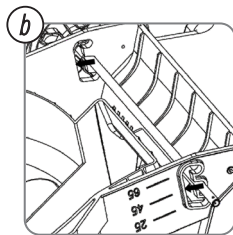


HINWEIS



Stellen Sie sicher, dass beide Vorderräder rechts und links in derselben Position zur Einstellung der Schnitthöhe positioniert sind.

3. Positionen der Schnitthöhe (Abb. 2c):
 - 1). 25 mm (niedrigste Schnitthöhenposition)
 - 2). 45 mm
 - 3). 65 mm (höchste Schnitthöhenposition)



MODELLE KS 38LM16, KS 38LM16-BL, KS 43LM20



HINWEIS



Diese Modelle sind bereits mit einem Mulchkeil bereits unter der hinteren Abdeckung installiert. Vor der Verwendung des Rasenmähers im Grasfangmodus entfernen Sie bitte den Mulchkeil.

Vorbereitung:

1. Hängen Sie den Kabelhaken am oberen Griff ein, sofern vorhanden. (Abb. 3a).
2. Verbinden Sie den oberen und unteren Griff mit den mitgelieferten Schrauben und Clips (Abb. 3b).
3. Verbinden Sie den unteren Griff und das Gehäuse mit den mitgelieferten Schrauben und Clips (Abb. 3c).
4. Setzen Sie jedes Rad auf die Achsen und drücken Sie die Radabdeckungen an ihren Platz (Abb. 3d und Abb. 3h).
5. Befestigen Sie die Kabelhalter (Abb. 3e).
6. Zusammenbau des Grasfangkorbs. Montieren Sie die drei Hälften und fixieren Sie sie miteinander (Abb. 3f).
7. Heben Sie die Abdeckung an und platzieren Sie den Graskorb über die Laschen (Abb. 3g).

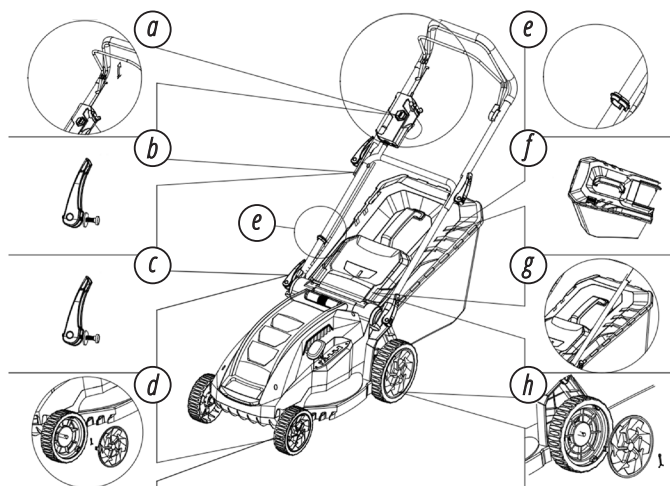


Abb. 3

EINSTELLUNG DER SCHNITTHÖHE



WARNUNG!



Trennen Sie den Mäher von der Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass das Messer aufgehört hat zu rotieren, bevor Sie die Höhe einstellen.

1. Um die Schnitthöhe des Messers zu erhöhen, greifen Sie den Höhenverstellhebel und bewegen ihn nach hinten zum Mäher (Abb. 4a).

2. Um die Schnitthöhe des Messers zu verringern, greifen Sie den Höhenverstellhebel und bewegen ihn nach vorne zum Mäher (Abb. 4b).

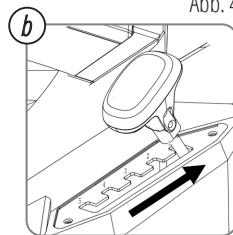
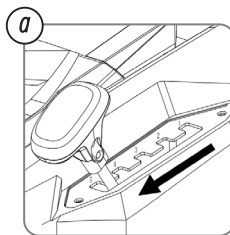


Abb. 4

BETRIEB

7

AN DIE STROMVERSORUNG ANSCHLIESSEN:



WARNUNG!



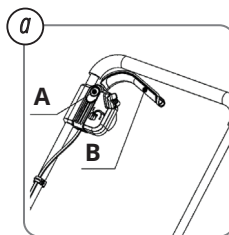
Bevor Sie sich mit dem Stromnetz verbinden, überprüfen Sie immer, ob der Schalter in der Aus-Position ist. Stecken Sie den Stecker in die RCD-geschützte Stromversorgung.

STARTEN

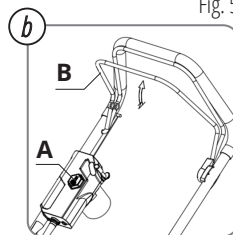
Ein-/Aus-Schalter (Abb. 5).

Vorsicht! Starten Sie den Rasenmäher nicht, wenn er in langem Gras steht. Drücken Sie die Sicherheitstaste (A) der Schaltereinheit und ziehen Sie dann den Schalterhebel (B) gegen die Stange. Halten Sie den Schalterhebel gedrückt, während Sie die Sicherheitstaste loslassen.

Um den Mäher zu stoppen, lassen Sie den Schalterhebel los und er wird anhalten.



Modelle KS 32LM12,
KS 32LM12-BL



Modelle 38LM16,
KS 38LM16-BL, KS 43LM20

Fig. 5

MÄHEN (Abb. 6)

Wir empfehlen, Ihren Rasenmäher wie in diesem Abschnitt beschrieben zu verwenden, um optimale Ergebnisse zu erzielen und das Risiko des Durchschneidens des Stromkabels zu verringern.

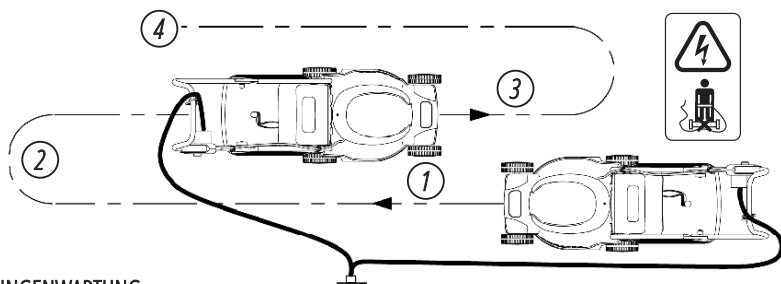
- Legen Sie den größten Teil des Stromkabels nahe dem Startpunkt ab.
- Stellen Sie die geeignete Schnitthöhe ein.
- Schalten Sie den Rasenmäher wie oben beschrieben ein.
- Gehen Sie vor, wie in Abb. 6 gezeigt.
- Bewegen Sie sich von Position 1 zu Position 2.
- Drehen Sie rechts und gehen Sie Richtung Position 3.
- Drehen Sie links und bewegen Sie sich Richtung Position 4.
- Wiederholen Sie die oben genannten Schritte nach Bedarf.



WARNUNG!



Arbeiten Sie nicht in Richtung des Kabels.



KLINGENWARTUNG

- Entfernen Sie regelmäßig Gras und Schmutz von der Klinge.
- Untersuchen Sie zu Beginn der Gartensaison sorgfältig den Zustand der Klinge.
- Wenn die Klinge sehr stumpf ist, schärfen oder ersetzen Sie sie.
- Wenn die Klinge beschädigt oder abgenutzt ist, montieren Sie eine neue Klinge.

WARNUNG! Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Trennen Sie den Rasenmäher vom Stromnetz und warten Sie, bis die Klinge aufgehört hat, sich zu drehen, bevor Sie fortfahren.
- Seien Sie vorsichtig, sich nicht zu schneiden. Verwenden Sie schwere Handschuhe oder ein Tuch, um die Klinge zu greifen.
- Verwenden Sie nur das angegebene Ersatzmesser.
- Entfernen Sie das Laufrad (A) aus keinem Grund (Abb. 7)

UM DIE KLINGE ZU ERSETZEN FÜR MODELLE KS 32LM12, KS 32LM12-BL (Abb. 7a):

- Kippen Sie den Mäher auf die Seite.
- Halten Sie das Messer (C) mit einer Hand fest.
- Lösen und entfernen Sie die Messermuttern (B) mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel.
- Ersetzen Sie das Messer.
- Ziehen Sie die Messermuttern fest an.

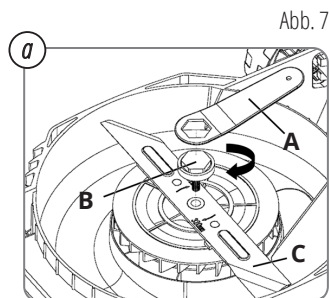
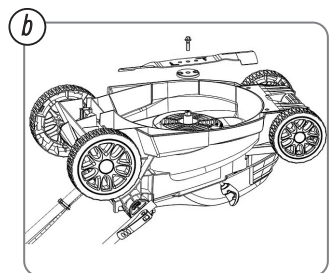


Abb. 7

UM DIE KLINGE ZU ERSETZEN FÜR MODELLE KS 38LM16, KS 38LM16-BL, KS 43LM20 (Abb. 7b):

- Drehen Sie den Rasenmäher auf die Seite.
- Setzen Sie die Buchse in die Welle des Motors ein.
- Platzieren Sie die Klinge, die flache Unterlegscheibe und die Federunterlegscheibe ausgerichtet.
- Führen Sie die Klinsen-Schraube in die Löcher ein.
- Ziehen Sie die Klinsen-Schraube mit der Hülse fest.



MULCHFUNKTION FÜR MODELLE KS 38LM16, KS 38LM16-BL, KS 43LM20

Installation des Mulch-Kits:

1. Öffnen und halten Sie die hintere Abdeckung und entfernen Sie den Grasfangkorb.
2. Setzen Sie das Mulch-Kit in das Auswurfloch ein.
3. Schließen Sie die Abdeckung.

WARTUNG

8

1. Halten Sie alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest, um sicherzustellen, dass der Rasenmäher in einem sicheren Arbeitszustand ist.
2. Überprüfen Sie den Fangkorb regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung.
3. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile, um die Sicherheit zu gewährleisten.
4. Verwenden Sie nur das für dieses Produkt spezifizierte Ersatzmesser, die Messerschraube und das Gebläse.
5. Seien Sie vorsichtig bei der Einstellung des Rasenmähers, um das Einklemmen der Finger zwischen beweglicher Klinge und festen Teilen der Maschine zu vermeiden.
6. Schmieren Sie die Achse der Räder mit Öl.
7. Lagern Sie den Rasenmäher an einem trockenen Ort.

GARANTIEBEDINGUNGEN

9

Neben der gesetzlichen Gewährleistung seitens Verkäufer, bietet Könnerr & Söhne eine freiwillige Hersteller-Garantie auf ihre Produkte. Die Garantie beträgt 2 Jahre ab Herstellungsdatum und bezieht sich auf Mängel, die schon bei Übergabe der Ware an den Käufer vorgelegen haben. Als Nachweis für den Garantieanspruch gilt die Rechnung von einem unserer autorisierten Händler mit Kaufdatum. Der gesetzliche Gewährleistungsanspruch soll beim Verkäufer geltend gemacht werden.



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 257

Folgende Produkte wurden von uns mit den gelisteten Normen geprüft und entsprechen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU, Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit, Lärmrichtlinie 2000/14/EU.

Hersteller: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland
Produkt: Elektrischer rasenmäher "Könner & Söhnen"
Typ / Modell: KS 32LM12

Die Erklärung basiert auf einer einzigen Bewertung einer Probe der vorgenannten Produkte. Sie beinhaltet keine Bewertung der gesamten Produktion und erlaubt nicht die Verwendung des Testlaborlogos. Der Hersteller sollte sicherstellen, dass alle Produkte in der Serienproduktion mit der in diesem Bericht aufgeführten Produktprobe übereinstimmen. Der zuständigen Behörde sollte der Antragsteller den gesamten technischen Bericht zur Verfügung stellen.

Angewandte EU-Verordnungen und Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EU
EMV-Richtlinie 2014/30/EU
Lärmrichtlinie 2000/14/EU

Angewandte standards: EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 62841-1:2015/A11:2022
EN IEC 62841-4-3:2021/A11:2021

2000/14/EG_2005/88/EG Annex VI

Für das Modell: KS 32LM12
Lärm: garantiert Lwa= 96 dB (A).



24

Ausstellungsdatum: 2025-11-18

Ausstellungsort: Düsseldorf

Geschäftsführer: Fomin P.

DIMAX

International GmbH

Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf

USt-ID DE296177274

koenner-soehnen.com

P. Fomin

Wir, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, erklären hiermit, dass das Vorstehende den Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates, der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU vom 17 Mai 2006, Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit vom 26 Februar 2014, Lärmrichtlinie 2000/14/EG vom 8 Mai 2000 entspricht. Das obenstehende CE-Kennzeichen darf unter der Verantwortung des Herstellers verwendet werden. Nach Abschluss einer Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien.



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 258

Folgende Produkte wurden von uns mit den gelisteten Normen geprüft und entsprechen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU, Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit, Lärmrichtlinie 2000/14/EU.

Hersteller: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland
Produkt: Elektrischer rasenmäher "Könner & Söhnen"
Typ / Modell: KS 32LM12-BL

Die Erklärung basiert auf einer einzigen Bewertung einer Probe der vorgenannten Produkte. Sie beinhaltet keine Bewertung der gesamten Produktion und erlaubt nicht die Verwendung des Testlaborlogos. Der Hersteller sollte sicherstellen, dass alle Produkte in der Serienproduktion mit der in diesem Bericht aufgeführten Produktprobe übereinstimmen. Der zuständigen Behörde sollte der Antragsteller den gesamten technischen Bericht zur Verfügung stellen.

Angewandte EU-Verordnungen und Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EU
EMV-Richtlinie 2014/30/EU
Lärmrichtlinie 2000/14/EU

Angewandte standards: EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 62841-1:2015/A11:2022
EN IEC 62841-4-3:2021/A11:2021

2000/14/EG_2005/88/EG Annex VI

Für das Modell: KS 32LM12-BL
Lärm: garantiert $L_{wa} = 89$ dB (A).



25

Ausstellungsdatum: 2025-11-18
Ausstellungsort: Düsseldorf
Geschäftsführer: Fomin P. *P. Fomin*

DIMAX
International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
USt-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

Wir, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, erklären hiermit, dass das Vorstehende den Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates, der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU vom 17 Mai 2006, Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit vom 26 Februar 2014, Lärmrichtlinie 2000/14/EG vom 8 Mai 2000 entspricht. Das obenstehende CE-Kennzeichen darf unter der Verantwortung des Herstellers verwendet werden. Nach Abschluss einer Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien.



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 259

Folgende Produkte wurden von uns mit den gelisteten Normen geprüft und entsprechen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU, Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit, Lärmrichtlinie 2000/14/EU.

Hersteller: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland
Produkt: Elektrischer rasenmäher "Könner & Söhnen"
Typ / Modell: KS 38LM16-BL

Die Erklärung basiert auf einer einzigen Bewertung einer Probe der vorgenannten Produkte. Sie beinhaltet keine Bewertung der gesamten Produktion und erlaubt nicht die Verwendung des Testlaborlogos. Der Hersteller sollte sicherstellen, dass alle Produkte in der Serienproduktion mit der in diesem Bericht aufgeführten Produktprobe übereinstimmen. Der zuständigen Behörde sollte der Antragsteller den gesamten technischen Bericht zur Verfügung stellen.

Angewandte EU-Verordnungen und Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EU
EMV-Richtlinie 2014/30/EU
Lärmrichtlinie 2000/14/EU

Angewandte standards: EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 62841-1:2015/A11:2022
EN IEC 62841-4-3:2021/A11:2021

2000/14/EG_2005/88/EG Annex VI

Für das Modell: KS 38LM16-BL
Lärm: garantiert Lwa= 91 dB (A).



25

Ausstellungsdatum: 2025-11-18

Ausstellungsort: Düsseldorf

Geschäftsführer: Fomin P.

P. Fomin

DIMAX

International GmbH

Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf

USt-ID DE296177274

koenner-soehnen.com

Wir, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, erklären hiermit, dass das Vorstehende den Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates, der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU vom 17 Mai 2006, Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit vom 26 Februar 2014, Lärmrichtlinie 2000/14/EG vom 8 Mai 2000 entspricht. Das obenstehende CE-Kennzeichen darf unter der Verantwortung des Herstellers verwendet werden. Nach Abschluss einer Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien.



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 260

Folgende Produkte wurden von uns mit den gelisteten Normen geprüft und entsprechen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU, Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit, Lärmrichtlinie 2000/14/EU.

Hersteller: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland
Produkt: Elektrischer rasenmäher "Könner & Söhnen"
Typ / Modell: KS 38LM16, KS 43LM20

Die Erklärung basiert auf einer einzigen Bewertung einer Probe der vorgenannten Produkte. Sie beinhaltet keine Bewertung der gesamten Produktion und erlaubt nicht die Verwendung des Testlaborlogos. Der Hersteller sollte sicherstellen, dass alle Produkte in der Serienproduktion mit der in diesem Bericht aufgeführten Produktprobe übereinstimmen. Der zuständigen Behörde sollte der Antragsteller den gesamten technischen Bericht zur Verfügung stellen.

Angewandte EU-Verordnungen und Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EU
EMV-Richtlinie 2014/30/EU
Lärmrichtlinie 2000/14/EU

Angewandte standards: EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 62841-1:2015/A11:2022
EN IEC 62841-4-3:2021/A11:2021

2000/14/EG_2005/88/EG Annex VI

Für das Modell: KS 38LM16 Lärm: garantiert Lwa= 93 dB (A).

Für das Modell: KS 43LM20 Lärm: garantiert Lwa= 96 dB (A).



25

Ausstellungsdatum: 2025-11-18

Ausstellungsort: Düsseldorf

Geschäftsführer: Fomin P.

P. Fomin

DIMAX

International GmbH

Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf

USt-ID DE296177274

koenner-soehnen.com

Wir, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, erklären hiermit, dass das Vorstehende den Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates, der Maschinenrichtlinie 2006/42/EU vom 17 Mai 2006, Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit vom 26 Februar 2014, Lärmrichtlinie 2000/14/EG vom 8 Mai 2000 entspricht. Das obenstehende CE-Kennzeichen darf unter der Verantwortung des Herstellers verwendet werden. Nach Abschluss einer Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien.

KONTAKTDATEN

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 5th Floor, 167-169 Great Portland Street, London, W1W 5PF, sales.uk@dimaxgroup.com

Technical support

support.uk@dimaxgroup.de
www.konner-sohnen.uk

France:

Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique
DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblé en RPC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.fr

España:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Polonia.
Ensamblado en la República Popular China.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrolą DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:
DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul. Południowa 8,
05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.pl

Україна:

Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Дюссельдорф, Німеччина.

Імпортер та представник в Україні:
ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротехнічна 47,
02225, м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР
www.konner-sohnen.com.ua